

Saisie des données RID dans CIS-online

Groupe de produits **Saisie de données RID dans CIS-online**
Entrée en vigueur **13.6.2017**

Sommaire

1.	Saisie des données RID	2
2.	Données de base RID	5
3.	RID – matières dangereuses pour l'environnement	5
4.	RID – code de classification	6

Votre interlocuteur:

Questions techniques concernant CIS-online:

CFF Cargo SA
Team eBusiness
E-mail: eBusiness@sbbcargo.com
Tél. 0800 707 100 – touche 2
Horaires de service: lu-ve, de 8h00 à 17h00

Questions d'ordre opérationnel:

CFF Cargo SA
Booking Management
E-mail: booking@sbbcargo.com
Tél. 0800 707 100 – touche 2
Horaires de service: lu-ve 24h/24
Horaires de service: samedi de 7h10 à 15h50

1. Saisie des données RID

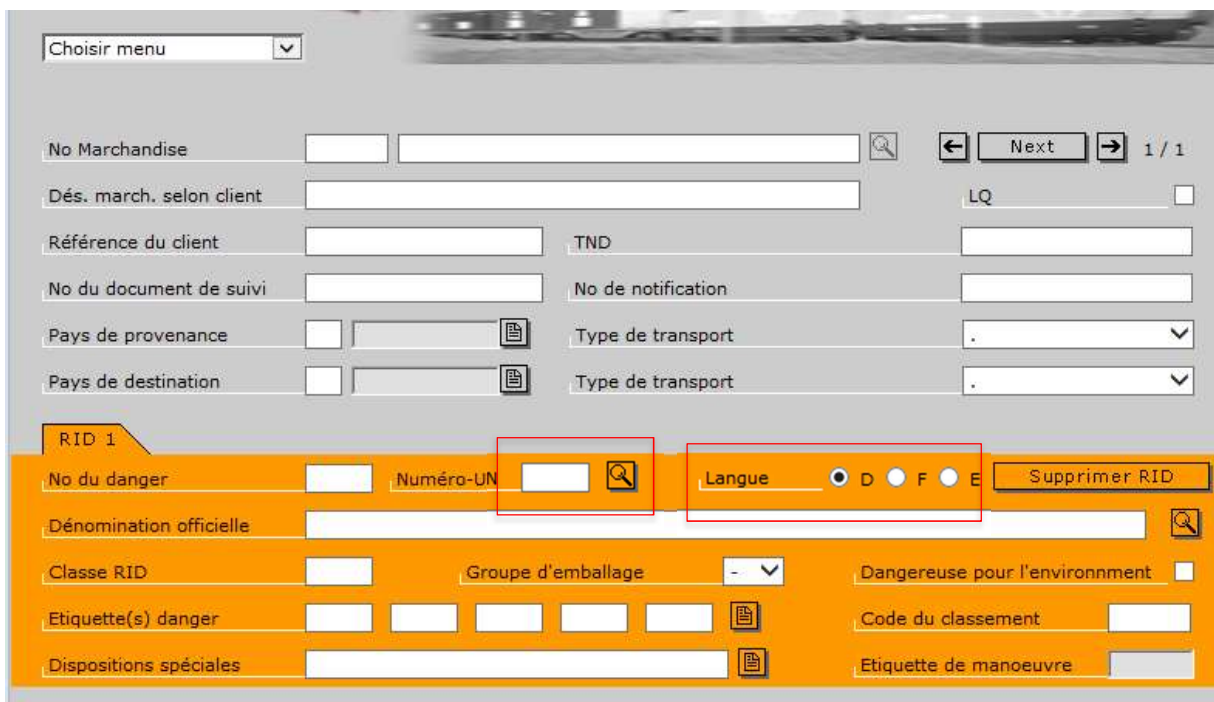
Procédez comme suit pour saisir correctement les données relatives aux marchandises dangereuses:
Procédure applicable à la saisie des données (cf. capture d'écran ci-dessus):

Sélectionner la langue du RID (dès le début dans le masque RID)

Vous avez le choix entre l'allemand, le français et l'anglais (l'italien n'est pas une langue officielle du RID). En principe, la langue active est la même que celle de l'application CIS-online. Si la langue utilisée dans CIS-online est l'italien, la langue RID par défaut sera le français. Ce champ permet désormais de sélectionner, pour le RID, une autre langue que la langue système individuelle.

Si la langue est modifiée après avoir saisi des données RID, ces dernières doivent être saisies de nouveau !

Saisissez le numéro de marchandise/sélectionnez ensuite la langue du RID



The screenshot shows a web form for entering RID data. The form is divided into several sections. The top section contains fields for 'No Marchandise', 'Dés. march. selon client', 'Référence du client', 'No du document de suivi', 'Pays de provenance', and 'Pays de destination'. The middle section contains fields for 'TND', 'No de notification', and 'Type de transport'. The bottom section, titled 'RID 1', contains fields for 'No du danger', 'Numéro-UN', 'Langue', 'Dénomination officielle', 'Classe RID', 'Groupe d'emballage', 'Dangereuse pour l'environnement', 'Etiquette(s) danger', 'Code du classement', 'Dispositions spéciales', and 'Etiquette de manoeuvre'. The 'Langue' field is highlighted with a red box, showing radio buttons for D (German), F (French), and E (English). The 'Numéro-UN' field is also highlighted with a red box.

Poursuivez directement à l'étape 2 si vous n'avez pas sélectionné le numéro de marchandise 731010 ou 731100

Numéro de marchandise 731010 ou 731100:

L'utilisateur sélectionne [emballage vide] ou [récipient vide] pour 731010, [récipient vide pour gaz, capacité de plus de 1000 l] ou [récipient vide pour gaz, capacité de moins de 1000 l] pour 731100. Le texte est ajouté au champ « Dénomination officielle » et le curseur se place dans le champ « Étiquette(s) danger ».

Toutes les étiquettes de danger doivent être indiquées.

Les champs « Numéro-UN », « No du danger », « Classe RID » et « autres remarques RID » ne sont pas obligatoires.

Ajouter des informations sur les marchandises (p. ex. «150 bouteilles vertes, 20 bouteilles bleues »)

Saisir un numéro-UN ou lancer une recherche. Quittez le champ Numéro-UN en utilisant la touche de tabulation ou par un clic

Le numéro-UN est univoque (p. ex. 3282): les champs RID correspondants sont complétés directement.



Dès que les champs RID sont renseignés, le système vérifie si le numéro de marchandises contient un contenant vide (p. ex. 992100).

Si tel est le cas, la liste suivante s'affiche et vous devez sélectionner la valeur correspondante:

Dénomination officielle	
<input type="checkbox"/>	Wagon-citerne vide ESSENCE
<input type="checkbox"/>	Wagon-batterie vide ESSENCE
<input type="checkbox"/>	Wagon pour vrac vide ESSENCE

Le numéro-UN apparaît plusieurs fois dans le catalogue RID (p. ex. 2030): une liste s'affiche à l'écran:

RID:											
UN	Dang.	Cl.	Code	GE	Etiquette(s) danger			RZ	U	Dénomination officielle	
<input type="checkbox"/>	2030	886	8		I	8	3	6.1	0	0	HYDRAZINE EN SOLUTION AQUEUSE
<input type="checkbox"/>	2030	86	8		II	8		6.1	0	0	HYDRAZINE EN SOLUTION AQUEUSE
<input type="checkbox"/>	2030	86	8		III	8		6.1	0	0	HYDRAZINE EN SOLUTION AQUEUSE
<input type="checkbox"/>	2030	886	8		I	8		6.1	0	0	HYDRAZINE EN SOLUTION AQUEUSE

Suite à la sélection d'un numéro-UN, les champs RID correspondants sont renseignés et le système vérifie immédiatement si le numéro de marchandises présente un contenant vide (p. ex. 992100). Si tel est le cas, la liste suivante est affichée directement et vous devez sélectionner la valeur correspondante:

Dénomination officielle	
<input type="checkbox"/> Wagon-citerne vide	HYDRAZINE EN SOLUTION AQUEUSE
<input type="checkbox"/> Wagon-batterie vide	HYDRAZINE EN SOLUTION AQUEUSE
<input type="checkbox"/> Wagon pour vrac vide	HYDRAZINE EN SOLUTION AQUEUSE

Le numéro-UN n'existe pas dans le catalogue RID (p. ex. 2500): les numéros-UN existants à partir de ce numéro sont affichés dans une liste:

RID:											
UN	Dang.	Cl.	Code	GE	Etiquette(s) danger			RZ	U	Dénomination officielle	
<input type="checkbox"/> 2501	60	6.1		II	6.1			0	0	OXYDE DE TRIS (AZIRIDINYL-1) PHOSPHINE EN SOLUTION	
<input type="checkbox"/> 2501	60	6.1		III	6.1			0	0	OXYDE DE TRIS (AZIRIDINYL-1) PHOSPHINE EN SOLUTION	
<input type="checkbox"/> 2502	83	8		II	8	3		0	0	CHLORURE DE VALÉRYLE	
<input type="checkbox"/> 2503	80	8		III	8			0	0	TÉTRACHLORURE DE ZIRCONIUM	
<input type="checkbox"/> 2504	60	6.1		III	6.1			0	0	TÉTRABROMÉTHANE	
<input type="checkbox"/> 2505	60	6.1		III	6.1			0	0	FLUORURE D'AMMONIUM	

Suite à la sélection d'un numéro-UN, les champs RID correspondants sont renseignés et il est vérifié immédiatement si le numéro de marchandises présente un contenant vide (p. ex. 992100). Si tel est le cas, la liste suivante est affichée directement et vous devez sélectionner la valeur correspondante:

Dénomination officielle	
<input type="checkbox"/> Wagon-citerne vide	HYDRAZINE EN SOLUTION AQUEUSE
<input type="checkbox"/> Wagon-batterie vide	HYDRAZINE EN SOLUTION AQUEUSE
<input type="checkbox"/> Wagon pour vrac vide	HYDRAZINE EN SOLUTION AQUEUSE

En présence de marchandises portant le numéro-UN 0072, 0075, 0083, 0133, 0143, 0146, 0150, 0160, 0208, 0219, 0226, 0340, 0341, 0391, 0394 ou 0411, l'**étiquette de manœuvre 15** (manœuvrer avec une grande précaution) peut être reprise. Une question correspondante est automatiquement générée pour ces numéros-UN. Le champ «Étiquette de manœuvre» n'est pas modifiable et ne peut être renseigné ou supprimé qu'en sélectionnant l'un des numéros UN ci-dessus et en répondant à la question suivante.

Important :

- Si un numéro de marchandise saisi est modifié ultérieurement, toutes les informations RID déjà saisies sont supprimées et une nouvelle saisie est requise. Cette procédure a été introduite pour éviter que le client ne puisse transmettre des informations RID erronées (champ «Dénomination officielle»).
- Les marchandises dangereuses relevant de la classe 1 (hors 1.4S) ne peuvent être transportées dans le même wagon/conteneur que des marchandises dangereuses appartenant aux classes 2 à

9. De même, les marchandises dangereuses associées au numéro-UN 9999 ne peuvent être acheminées dans une unité de transport portant un autre numéro-UN. Ces éventualités sont bloquées par CIS-online.
- Pour les contenants vides (wagons-citernes, réservoirs, emballages, etc.), vous devez indiquer impérativement le dernier chargement.

2. Données de base RID

Les désignations des marchandises dangereuses utilisées dans le transport maritime (IMDG) et le transport aérien (ICAO) divergent des prescriptions relatives au transport ferroviaire (RID). Pour éviter de modifier les désignations des conteneurs à chaque changement de mode de transport, p. ex. à Rotterdam (rail - bateau – rail), les désignations IMDG différentes du RID sont acceptées en trafic ferroviaire. Pour ce faire, le transport doit toutefois prévoir une chaîne de transport directe rail – eau (haute mer) ou inversement. Les données du document de transport correspondent au RID, mais une mention expresse doit signaler les désignations IMDG divergentes par la mention spéciale «**Transport suivant paragraphe 1.1.4.2.1**»

Si cette mention spéciale n'est pas indiquée sur le document de transport, les désignations des marchandises dangereuses apposées sur les unités de chargement doivent correspondre aux prescriptions du RID!

Dorénavant, la mention spéciale «**Transport suivant paragraphe 1.1.4.2.1**» est donc saisie automatiquement en présence du numéro-UN **3363** (marchandises dangereuses dans des appareils, marchandises dangereuses dans des machines).

Cette mention n'apparaît toutefois sur la page **[Marchandise]** qu'après un changement de page ou après **[Vérifier]**, **[Booking/Check-In/Envoyer]**.



3. RID – matières dangereuses pour l'environnement

Les matières dangereuses pour l'environnement nécessitant une déclaration RID doivent désormais porter la mention supplémentaire « **Dangereuse pour l'environnement** ».

Les matières dangereuses pour l'environnement peuvent être saisies aisément grâce à la nouvelle case à cocher proposée sur la page marchandise.



RID 1

No du danger: 60 Numéro-UN: 3010 Langue: D F E Supprimer RID

Dénomination officielle: PESTICIDE CUIVRIQUE LIQUIDE TOXIQUE

Classe RID: 6.1 Groupe d'emballage: II Dangereuse pour l'environnement:

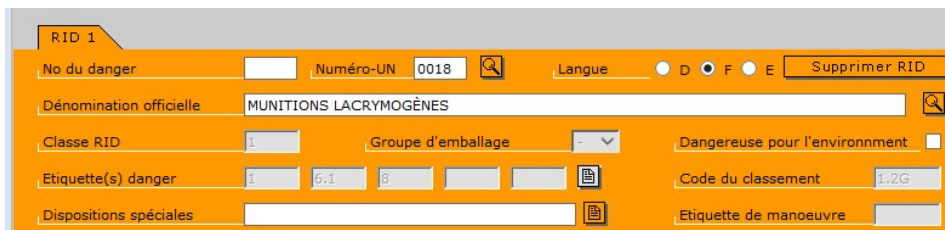
Etiquette(s) danger: 6.1 Code du classement:

Dispositions spéciales: Etiquette de manoeuvre:

4. RID – code de classification

Sans effet sur la saisie.

Concernant les marchandises dangereuses relevant de la classe RID 1, la classe réelle est affichée dans le champ Classe à partir de la nouvelle version, et le code de classification (affiché jusqu'ici dans le champ Classe) se présente dans le nouveau champ créé à cet effet.



RID 1

No du danger: Numéro-UN: 0018 Langue: D F E Supprimer RID

Dénomination officielle: MUNITIONS LACRYMOGÈNES

Classe RID: 1 Groupe d'emballage: Dangereuse pour l'environnement:

Etiquette(s) danger: 1 6.1 8 Code du classement: 1,2G

Dispositions spéciales: Etiquette de manoeuvre:

Le code de classification apparaît également dans la fenêtre de sélection:

RID:									
	UN	Dang. Cl.	Code GE	Etiquette(s) danger	RZ	U	Dénomination officielle		
→	0004	1	1.1D	1	0	0	PICRATE D'AMMONIUM		
→	0005	1	1.1F	1	0	0	CARTOUCHES POUR ARMES		
→	0009	1	1.2G	1	0	0	MUNITIONS INCENDIAIRES		
→	0012	1	1.4S		0	0	CARTOUCHES À PROJECTILE INERTE POUR ARMES		
→	0012	1	1.4S		0	0	CARTOUCHES POUR ARMES DE PETIT CALIBRE		
→	0014	1	1.4S		0	0	CARTOUCHES À BLANC POUR ARMES		